

# TABLE DES MATIÈRES

<b>Remerciements</b> .....	iii
<b>Notices biographiques</b> .....	v

## Chapitre 1

### INTRODUCTION

Par M<sup>e</sup> Hugues Langlais et M<sup>e</sup> Hélène Mayrand

I. INTRODUCTION .....	1
II. HISTORIQUE DE L'IMMIGRATION AU CANADA .....	1
A. Avant la Confédération .....	2
B. De 1867 à 1900 .....	2
C. De 1901 à la Seconde Guerre mondiale (1939) .....	4
D. De la Seconde Guerre mondiale aux années 70 .....	7
III. PARTAGE DES COMPÉTENCES .....	12
IV. BRÈVE INTRODUCTION DES SOURCES LÉGISLATIVES .....	13
A. <i>Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés</i> et son règlement .....	14
1. Norme de preuve .....	15
2. Commission de l'immigration et du statut de réfugié .....	16
B. <i>Loi sur l'immigration au Québec</i> .....	16
1. Norme de preuve .....	17
C. <i>Loi sur la citoyenneté</i> .....	17
D. <i>Charte canadienne des droits et libertés</i> .....	18

V. REPRÉSENTANT DÛMENT AUTORISÉ .....	19
A. Au fédéral.....	19
B. Au Québec .....	20
C. Infractions et peines .....	20
VI. PRÉSENTATION DES CHAPITRES DE L'OUVRAGE .....	21

## Chapitre 2

### RÉSIDENCE TEMPORAIRE

Par M<sup>c</sup> Hugues Langlais

I. INTRODUCTION.....	23
II. CONDITIONS GÉNÉRALES .....	24
III. VISITEURS.....	25
IV. ÉTUDIANTS ÉTRANGERS .....	25
A. Conditions générales.....	25
B. Étudiants internationaux au Québec .....	26
1. Le certificat d'acceptation du Québec .....	26
2. Conditions d'admissibilité.....	27
3. Renouvellement du CAQ .....	27
C. Travail durant les études .....	28
D. Travail en fin d'études.....	28
E. Demande de résidence en fin d'études.....	29
V. TRAVAILLEURS TEMPORAIRES .....	29
A. Programme des travailleurs étrangers temporaires .....	30
1. Responsabilité pénale de l'employeur.....	30
2. Exigences propres à l'employeur .....	30
3. Exigences propres au travailleur .....	31
B. Exceptions aux exigences de base du permis de travail .....	32
1. Travail sans permis de travail.....	32
2. Programme de mobilité internationale .....	32
a) <i>Mutations à l'intérieur de l'entreprise</i> .....	33
b) <i>Programme d'emplois réciproques</i> .....	34
c) <i>Francophones recrutés pour travailler hors Québec</i> .....	34

<i>d) Accords internationaux de coopération en matière de main-d'œuvre</i> .....	35
(i) ALÉNA.....	35
(ii) Accords Canada-Chili, Canada-Pérou et Canada-Colombie .....	35
(iii) Accord de l'OMC ou Accord général sur le commerce des services («AGCS») .....	35
C. Durée du permis de travail accordé .....	36
VI. CONSIDÉRATIONS COMMUNES AUX VISITEURS, ÉTUDIANTS ET TRAVAILLEURS ÉTRANGERS.....	37
A. Statut implicite.....	37
B. Statut implicite et départ du Canada .....	38
C. Rétablissement de statut.....	38
D. Permis de séjour temporaire.....	39
1. Objet du permis .....	40
2. Émission et validité d'un permis de séjour temporaire .....	40
3. Facteurs à considérer pour l'émission et la prolongation .....	41
4. Délais d'attente pour certains étrangers .....	42

### Chapitre 3

#### **RÉSIDENCE PERMANENTE**

Par M<sup>e</sup> Hugues Langlais, M<sup>e</sup> Carole Fiore,  
M<sup>e</sup> Sara Goessaert et M<sup>e</sup> Diane Petit

I. INTRODUCTION.....	43
II. RÈGLES APPLICABLES POUR TOUTES LES CATÉGORIES DE RÉSIDENTS PERMANENTS .....	44
A. Procédure .....	44
1. Forme de la demande.....	44
2. Demande.....	45
3. Fausses déclarations et rejet de la demande .....	45
4. Contrôle sanitaire et sécuritaire .....	46
5. Date déterminante.....	47
6. Intention de s'établir.....	47
7. Frais de traitement et de résidence .....	48
8. Entrée au Canada.....	48

III. REGROUPEMENT FAMILIAL.....	49
A. Parrainage .....	49
B. Qui peut parrainer? .....	49
1. Qualité de répondant.....	49
a) <i>Répondant ne résidant pas au Canada</i> .....	50
b) <i>Interdiction de parrainage pour une période de cinq ans</i> ....	50
2. Exigences concernant le répondant .....	51
3. Exigences de l'engagement au Québec .....	52
a) <i>Obligations qui découlent de l'engagement</i> .....	53
b) <i>Durée de l'engagement</i> .....	53
C. Qui peut être parrainé?.....	54
1. Époux.....	55
a) <i>Validité des divorces</i> .....	55
2. Conjoint de fait .....	57
3. Partenaire conjugal .....	58
4. Enfant à charge .....	59
5. Sœurs et frères, neveux et nièces, petits-fils et petites-filles orphelins.....	60
6. Enfants adoptés.....	60
7. Répondant et dernier membre de la famille au Canada.....	61
8. Catégorie des époux ou conjoints de fait au Canada.....	62
D. Exclusions .....	63
1. Âge .....	63
2. Engagement antérieur.....	63
3. Relation exclusive .....	64
4. Mariage par procuration .....	64
5. Absence d'un contrôle.....	65
E. Procédures de parrainage .....	65
IV. IMMIGRATION ÉCONOMIQUE.....	66
A. Travailleurs qualifiés.....	67
1. Travailleurs qualifiés fédéraux – Entrée Express .....	68
a) <i>Évaluation selon les catégories réglementaires</i> .....	68
b) <i>Évaluation selon le système de classement global</i> .....	69
c) <i>Demande de résidence permanente</i> .....	73

2. Candidats provinciaux .....	73
3. Travailleurs qualifiés du Québec .....	74
a) <i>Programme d'expérience québécoise</i> .....	75
b) <i>Travailleurs qualifiés sélectionnés par le Québec – Programme régulier</i> .....	76
B. Aides familiaux .....	77
C. Gens d'affaires .....	78
1. Entrepreneurs fédéraux – Projet pilote pour démarrage d'entreprise .....	79
2. Entrepreneurs Québec .....	80
3. Investisseurs fédéraux – Projet pilote des immigrants investisseurs en capital de risque .....	81
4. Investisseurs du Québec .....	81
5. Travailleurs autonomes fédéraux .....	82
6. Travailleurs autonomes du Québec .....	82
V. MOTIFS HUMANITAIRES .....	83
A. Généralités .....	83
B. «Deux étapes» .....	85
C. Restrictions .....	86
D. Autres recours possibles .....	86
E. Formulaire requis et frais à payer à IRCC .....	87
F. Étape 1 : les soumissions écrites au soutien de la demande .....	87
1. Établissement des faits .....	87
2. Argumentation .....	88
a) <i>Fardeau de preuve</i> .....	88
b) <i>Évaluation des difficultés</i> .....	88
c) <i>Évaluation des facteurs par IRCC</i> .....	89
(i) Degré d'établissement au Canada .....	90
(ii) Famille au Canada ou à l'étranger .....	91
(iii) Enfant .....	91
G. Demande d'exemption (interdiction de territoire ou obligation découlant de la Loi ou du Règlement) (par. 11(1) <i>LIPR</i> , art. 68, 69(2) et 72 <i>RIPR</i> ) .....	94
H. Étape 2 : étude de la demande .....	95

VI. OBTENTION ET PERTE DU STATUT DE RÉSIDENT PERMANENT.....	96
A. Perte du statut de résident permanent .....	97
B. Obligation de résidence.....	98

#### Chapitre 4

### RÉFUGIÉS ET PERSONNES À PROTÉGER

Par M<sup>e</sup> Joseph Allen

I. INTRODUCTION.....	101
II. DÉFINITIONS .....	101
A. Fondement légal des notions de réfugié et de personne à protéger .....	101
B. Réfugié.....	103
1. Craint «avec raison d'être persécutée».....	103
2. «du fait de sa race, de sa religion, de sa nationalité, de son appartenance à un groupe social ou de ses opinions politiques» .....	107
a) <i>Sa race</i> .....	108
b) <i>Sa nationalité</i> .....	108
c) <i>Sa religion</i> .....	108
d) <i>Ses opinions politiques</i> .....	109
e) <i>Son appartenance à un groupe social</i> .....	110
3. «soit se trouve hors de tout pays dont elle a la nationalité».....	111
4. «et <u>ne peut</u> ou, du fait de cette crainte, <u>ne veut</u> se réclamer de la protection de chacun de ces pays» .....	112
5. «soit, si elle n'a pas de nationalité et se trouve hors du pays dans lequel elle avait sa résidence habituelle, ne peut ni, du fait de cette crainte, ne veut y retourner».....	113
C. Personne à protéger.....	114
D. Exclusion de la protection.....	116
III. OÙ ET COMMENT FAIRE LA DEMANDE DE PROTECTION.....	117
A. La demande faite de l'extérieur du Canada .....	117
B. La demande faite de l'intérieur du Canada.....	117

C. Recevabilité et déferé de la demande.....	119
IV. PERTE D'ASILE .....	121
V. ANNULATION DE L'ASILE.....	122
VI. EXAMEN DES RISQUES AVANT RENVOI.....	122

## Chapitre 5

### **INTERDICTIONS DE TERRITOIRE**

Par M<sup>e</sup> Stephen James Fogarty

I. INTRODUCTION.....	125
II. CONTRÔLE DE L'ADMISSION.....	126
A. Ministères responsables .....	126
B. Personnes visées.....	127
C. Lieu de contrôle .....	127
1. Contrôle de l'admissibilité à l'extérieur du Canada .....	128
a) <i>Pouvoirs et importance des agents des visas</i> .....	128
b) <i>Équité procédurale et comment répondre à la « lettre d'équité »</i> .....	128
2. Contrôle d'admissibilité aux points d'entrée.....	129
a) <i>Lieu des PDE et devoir de se présenter</i> .....	129
b) <i>Qui a le droit d'entrer au Canada?</i> .....	129
c) <i>Pouvoirs généraux des agents frontaliers</i> .....	130
d) <i>Droit à la vie privée</i> .....	132
3. Contrôle d'admissibilité à l'intérieur du Canada.....	133
III. INTERDICTIONS DE TERRITOIRE .....	134
A. Article 33 – Interprétation.....	134
B. Article 34 – Sécurité .....	135
C. Article 35 – Atteinte aux droits humains ou internationaux .....	136
D. Article 36 – Grande criminalité et criminalité .....	136
1. Par. 36(1) – Grande criminalité .....	137
2. Par. 36(2) – Criminalité .....	139
3. Al. 36(2)d) – Crime transfrontalier .....	139
4. Application de l'article 36.....	139

E. Article 37 – Activités de criminalité organisée.....	140
F. Article 38 – Motifs sanitaires.....	142
G. Article 39 – Motifs financiers.....	143
H. Article 40 – Fausses déclarations.....	144
I. Article 40.1 – Perte d’asile.....	145
J. Article 41 – Manquement à la loi.....	145
K. Article 42 – Inadmissibilité familiale.....	146
L. Article 42.1 – Exception — demande au Ministre.....	146
M. Autres moyens pour outrepasser les interdictions de territoire.....	147

## Chapitre 6

### **DÉTENTION ET RENVOI**

Par M<sup>e</sup> Hugues Langlais

I. INTRODUCTION.....	149
II. POUVOIRS DE L’AGENT D’IMMIGRATION.....	149
A. Mise en détention.....	149
B. Mesure de renvoi.....	152
III. SECTION DE L’IMMIGRATION DE LA COMMISSION DE L’IMMIGRATION ET DU STATUT DE RÉFUGIÉ.....	152
A. Mandat et procédure.....	152
B. Détention.....	154
C. Début de la détention.....	154
D. Motifs de détention.....	155
1. Identité.....	155
2. Sécurité.....	156
E. Contrôle de la détention.....	157
1. Procédure ordinaire.....	159
2. Étrangers désignés.....	159
F. Cautionnements.....	159
G. Détention des mineurs.....	161
H. Arrestation et détention.....	162
I. Détention et <i>Charte canadienne des droits et libertés</i> .....	162

IV. RENVOI.....	163
A. Types de mesure de renvoi.....	163
1. Interdiction de séjour.....	163
a) <i>Motifs</i> .....	164
b) <i>Effets</i> .....	164
2. Exclusion.....	165
a) <i>Motifs</i> .....	165
b) <i>Effets</i> .....	166
3. Expulsion.....	167
a) <i>Motifs</i> .....	167
b) <i>Effets</i> .....	168
B. Exécution.....	168
C. Appel et contrôle judiciaire.....	172
D. Renvoi et <i>Charte canadienne</i> .....	173

## Chapitre 7

### PROCÉDURES ADMINISTRATIVES ET JUDICIAIRES

Par M<sup>e</sup> Jacques Beauchemin et M<sup>e</sup> Jean-François Bertrand

I. INTRODUCTION.....	175
II. COMMISSION DE L'IMMIGRATION ET DU STATUT DE RÉFUGIÉS DU CANADA.....	175
A. Structure de la CISR et pouvoirs du président.....	175
1. Composition.....	175
2. Pouvoirs du président.....	176
B. Section de l'immigration.....	176
1. Composition.....	176
2. Pouvoirs.....	177
a) <i>Contrôle des motifs de détention</i> .....	177
b) <i>Interdictions de territoire</i> .....	177
3. Fonctionnement.....	178
C. Section d'appel de l'immigration.....	178
1. Composition.....	178
2. Fonctionnement.....	179
3. Motifs d'appel.....	179
a) <i>Appel en matière de parrainage</i> .....	179

b) <i>Appel d'une mesure de renvoi</i> .....	179
c) <i>Appel en manière d'obligation de résidence</i> .....	179
d) <i>Appel du ministre</i> .....	179
4. Restrictions au droit d'appel devant la SAI.....	179
5. Décisions possibles.....	180
6. Réouverture de l'appel .....	181
D. Section de la protection des réfugiés .....	182
1. Composition .....	182
2. Fonctionnement.....	182
3. Décisions possibles.....	182
4. Sursis de l'étude de la demande d'asile.....	183
E. Section d'appel des réfugiés .....	183
1. Composition .....	183
2. Fonctionnement.....	183
3. Décisions possibles.....	184
III. RECOURS EN COUR FÉDÉRALE.....	185
A. Recours disponibles .....	185
B. Délai.....	185
1. Immigration .....	185
2. Citoyenneté.....	185
3. Prorogation de délai.....	186
C. Procédure .....	186
1. Demande d'autorisation.....	186
a) <i>Par. 5(1)a) RI: le nom des parties</i> .....	187
b) <i>Par. 5(1)e) et f) RI: le redressement recherché et les motifs de la demande</i> .....	187
2. Comparution.....	187
3. Dossier du demandeur .....	188
a) <i>Par. 10(2)d) RI: affidavit</i> .....	188
b) <i>Par. 10(2)e) RI: mémoire</i> .....	188
4. Dossier du défendeur.....	189
5. Réplique.....	189
6. Ordonnance et suivi.....	189
D. En cas d'ouverture du contrôle judiciaire .....	190
1. Décisions de la SPR.....	190

---

2. Décisions de la SI concernant la révision de la détention .....	190
3. Agents de visas à l'étranger.....	191
4. Agents d'immigration au Canada.....	191
5. <i>Mandamus</i> .....	191
6. Sursis .....	192
E. Norme de contrôle.....	192
F. Décisions possibles .....	194
G. Certification d'une question.....	194
H. Reconsidération de la décision.....	195
IV. APPEL EN COUR D'APPEL FÉDÉRALE.....	196
A. Question certifiée par la Cour fédérale .....	196
B. Procédure et délai.....	196
C. Norme de contrôle.....	196
D. Décisions possibles .....	197
V. CONTRÔLE JUDICIAIRE AU TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC ET EN COUR SUPÉRIEURE.....	197
A. Avant-propos : reconsidération et révision administrative.....	197
1. Reconsidération .....	197
2. Révision administrative .....	198
a) <i>Base du recours</i> .....	198
b) <i>Refus et rejet : distinctions</i> .....	198
c) <i>Procédure</i> .....	200
d) <i>Délai</i> .....	200
e) <i>Admissibilité de la nouvelle preuve</i> .....	201
B. Tribunal administratif du Québec .....	201
1. Disposition législative applicable.....	201
2. Procédure.....	202
3. Délai .....	202
4. Admissibilité de la nouvelle preuve .....	203
5. Décisions possibles.....	203
C. Cour supérieure du Québec.....	203
1. Disposition législative applicable.....	203
2. Procédure.....	204
3. Délai .....	204

4. Norme de preuve .....	204
5. Décisions possibles.....	205
VI. COUR D'APPEL DU QUÉBEC.....	205
A. Base du recours .....	205
B. Procédure .....	205
C. Délai.....	205
D. Décisions possibles .....	206
VII. APPEL À LA COUR SUPRÊME DU CANADA.....	206
A. Autorisation.....	206
B. Procédure .....	207
C. Délai.....	207
D. Norme de contrôle.....	207
E. Décisions possibles .....	208

## Chapitre 8

### **LE DROIT INTERNATIONAL DANS LE DOMAINE DE L'IMMIGRATION ET DE LA PROTECTION DES RÉFUGIÉS**

Par M<sup>e</sup> Alain Vallières

I. INTRODUCTION.....	209
II. UTILISATION DES NORMES INTERNATIONALES POUR L'INTERPRÉTATION DE LA <i>LOI SUR L'IMMIGRATION ET LA PROTECTION DES RÉFUGIÉS</i> .....	213
A. Article 3 <i>LIPR</i> .....	216
B. Utilisation du droit international pour l'interprétation des articles de la <i>Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés</i> intégrant des règles exogènes .....	220
C. Utilisation des règles de droit international pour l'interprétation des articles de la <i>Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés</i> harmonisant le droit interne avec les règles exogènes .....	223
III. UTILISATION DES MÉCANISMES INTERNATIONAUX POUR CORRIGER LES MANQUES CANADIENS .....	227
A. Entrée des étrangers sur le territoire canadien .....	229

---

B. Détention des étrangers.....	230
C. Procédures visant les étrangers.....	231
D. Destination de l'étranger éloigné.....	234
E. Protection des droits de la famille.....	237
IV. CONCLUSION.....	239

## Chapitre 9

### CITOYENNETÉ CANADIENNE

Par M<sup>e</sup> Hélène Mayrand

I. INTRODUCTION.....	241
II. OBTENTION DE LA CITOYENNETÉ.....	243
A. Citoyenneté par acquisition de plein droit.....	243
1. Personnes nées au Canada ( <i>jus soli</i> ).....	244
2. Personnes nées à l'étranger d'un parent canadien ( <i>jus sanguinis</i> ).....	245
3. Personnes adoptées.....	246
4. Canadiens dépossédés par l'acquisition d'une nouvelle citoyenneté.....	247
B. Citoyenneté par attribution.....	247
1. Conditions d'attribution.....	248
a) <i>Résidence permanente</i> .....	248
b) <i>Intention</i> .....	249
c) <i>Déclarations de revenus</i> .....	249
d) <i>Connaissance des langues officielles</i> .....	250
e) <i>Connaissance des responsabilités et avantages de                 la citoyenneté</i> .....	250
f) <i>Serment</i> .....	251
g) <i>Cas des mineurs</i> .....	251
h) <i>Détresse et apatridie</i> .....	252
2. Réintégration.....	252
3. Personnes empêchées de devenir citoyennes.....	252
III. PROCÉDURE.....	253
IV. DROITS ET OBLIGATIONS DE LA CITOYENNETÉ.....	255

V. PERTE DE CITOYENNETÉ .....	256
A. Répudiation .....	256
B. Révocation .....	257
C. Conséquences de la perte de la citoyenneté .....	260
VI. CONTRÔLE JUDICIAIRE .....	260
<b>Bibliographie générale .....</b>	<b>263</b>